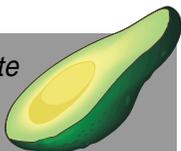


El aguacate
Hass de
México



Aviso a la industria de APHIS/PPQ

Septiembre 1999 (rev.)

United States Department of Agriculture • Animal and Plant Health Inspection Service

Reglamentos que rigen las importaciones de aguacate Hass de México

Desde marzo de 1999, el Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA, siglas en inglés) ha entablado numerosos reclamos contra distribuidores, camioneros, y dueños de tiendas de comestibles por infracciones a los reglamentos que rigen las importaciones del aguacate Hass de México. Las multas máximas contra estas compañías fluctúan entre los \$5,000 a los \$1.9 millones de dólares. Los funcionarios piensan que alrededor de 50 compañías van a ser acusadas por infracciones que fueron cometidas entre noviembre de 1988 y febrero de 1999.

Las industrias tienen la responsabilidad de mantenerse informadas sobre los reglamentos que rigen las importaciones de los aguacates Hass de México. El Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria del USDA espera que esta publicación les facilite a los distribuidores, los camioneros, y los minoristas el entender y seguir los reglamentos que rigen este producto.

Antecedente

Con el propósito de prevenir que las plagas de plantas y enfermedades extranjeras dañen los recursos agrícolas de los EE.UU., los reglamentos Federales requieren que ciertas plantas y partes de plantas importadas estén sujetas a restricciones de embarque. USDA ha promulgado reglamentos específicos que rigen la importación de los aguacates Hass de México. Solamente los aguacates Hass provenientes del estado de Michoacán, México, pueden ser importados a los EE.UU. Los aguacates Hass mejicanos pueden ser exportados a 19 estados del noreste de los EE.UU., incluyendo el **Distrito de Columbia**, pero solamente de **noviembre a febrero**. Los 19 estados son: **Connecticut, Delaware, Illinois, Indiana, Kentucky, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, New Hampshire, New Jersey, New York, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Virginia, West Virginia, y Wisconsin**.

La razón por la que USDA permite que los aguacates Hass de México sean importados a los estados arriba mencionados durante esos meses específicos del año es porque el clima más frío evita que las plagas del aguacate se establezcan. Sin embargo, si estos aguacates se embarcan o transportan a otros estados, existe el riesgo de que puedan introducir plagas que podrían causarles millones de dólares en daños a las cosechas en los EE.UU.

Reglamentos Federales

Todos los pasos del proceso de importación del aguacate Hass de México están regidos por reglamentos Federales. Los reglamentos especifican claramente que los aguacates Hass de México solamente pueden ser importados durante los meses de noviembre a febrero en las áreas nombradas anteriormente. Las multas por distribuir y/o transportar los aguacates Hass de México violando los reglamentos pueden resultar en multas administrativas de hasta \$1,000 por cada infracción o en multas criminales de hasta \$5,000 por infracción y/o 5 años de cárcel.

De acuerdo a los reglamentos, las cajas originales de los aguacates Hass de México deben desplegar un sello que tenga impreso las restricciones de su distribución.

Cada industria involucrada en el proceso de importación de los aguacates Hass de México es responsable de seguir estos reglamentos. Sus empleados deben conocer estos reglamentos y de las multas que pueden imponérsele a su compañía si no se cumplen con los reglamentos.

La forma específica que cada industria individual debe seguir los reglamentos se explica a continuación:

Distribuidores—Los distribuidores al por mayor de los aguacates Hass de México no pueden entregar los aguacates en lugares fuera de los estados aprobados nombrados anteriormente. La distribución fuera del área restringida es una infracción a los reglamentos y está sujeta a multas.

Compañías de camiones—Las compañías de camiones deben asegurarse de no comprometerse a llevar aguacates Hass de México a lugares que están fuera de los estados aprobados. Los transportes fuera del área restringida son una infracción a los reglamentos y están sujetos a multas.

Mercados que venden al por menor—Las tiendas de comestibles, los supermercados, y otros minoristas no deben mover los aguacates Hass de México fuera de los estados aprobados. El transporte fuera del área restringida es una infracción a los reglamentos. Si su establecimiento está ubicado fuera de esta área, no solicite o acepte entregas de aguacates Hass de México.

Información adicional

Para información acerca de la historia de los aguacates Hass mejicanos, por favor visite el sitio de APHIS en la Web en la siguiente dirección: www.aphis.usda.gov o llame al programa de Protección de Plantas y Cuarentena del Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria del USDA al (301) 734-8295.